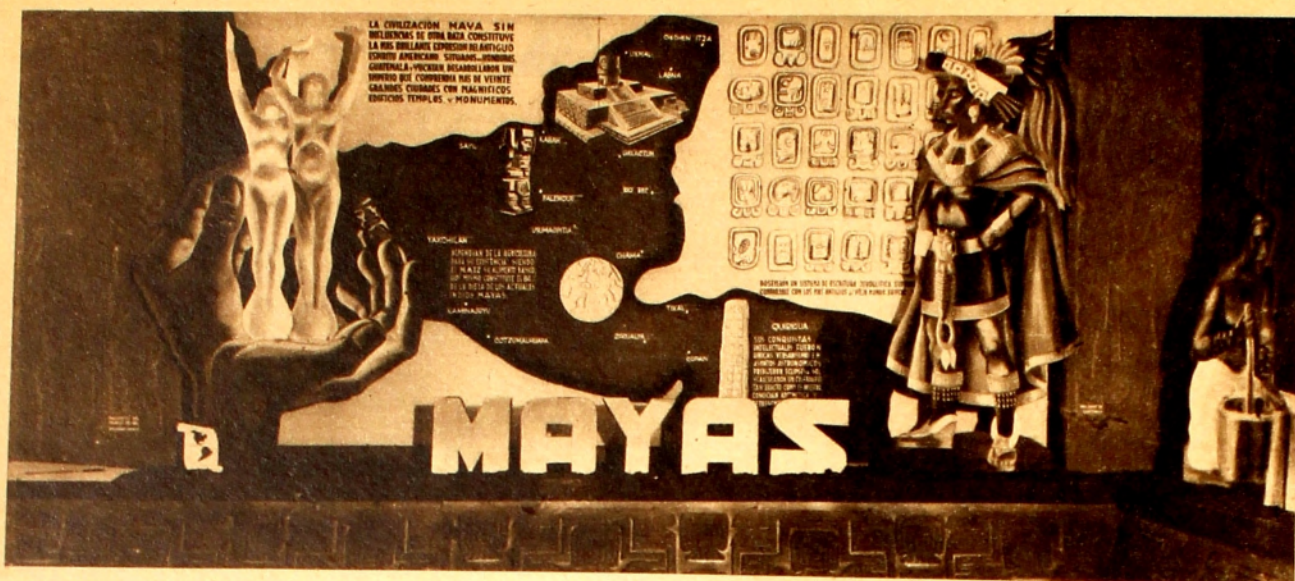




BARRA DEL SANTA LUCIA

Vista aérea de los canales y desembocadura del río Santa Lucia, formando un golfo abierto que sirve de seguro abrigo a embarcaciones de recreo y deporte. La Intendencia Municipal de Montevideo tiene resuelta la creación de un gran centro veraniego en este lugar, fomentando el deporte náutico para el que resulta ideal la amplia cancha, instalándose, además, en sus inmediaciones el jardín zoológico en un gran parque que ha empezado a trazarse. — (Foto R. y J. Caruso)



La civilización maya fué una positiva expresión del antiguo espíritu indo-americano.



Reproducción del Código mexicano de Bolnisi que simboliza a una azteca sosteniendo una planta de maíz sobre un brasero encendido.

EXACTITUD oficialmente comprobada!



La exactitud insuperable de los Cronómetros OMEGA fué oficialmente comprobada al establecer en el año 1933 el Record de Precisión en el Observatorio de Teddington, único abierto a la competencia de todas las marcas del mundo. Desde entonces, no solamente han mejorado su propio record, sino han mantenido esa posición sobresaliente.

Todas las valiosas experiencias recogidas en esos severísimos certámenes, han sido aplicadas al cronómetro pulsera OMEGA. La autenticidad de cronómetro está atestiguada por un Certificado de Marcha, y su precisión, junto a su diseño artísticamente estilizado, hacen de él una verdadera joya.

Ω
CRONOMETRO
OMEGA

CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS

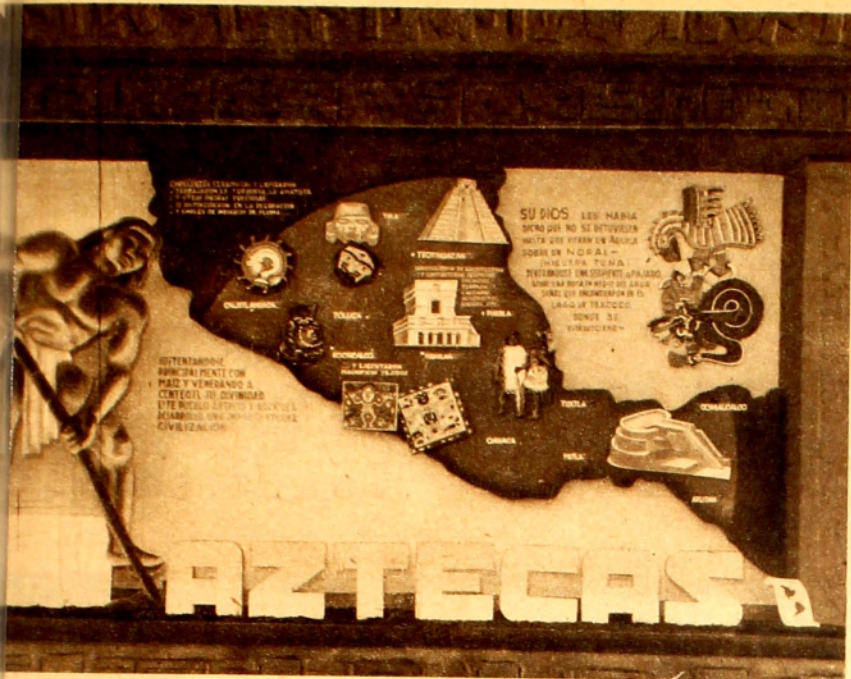
BIARRITZ JOYAS
SARANDI 661

A. REVELLO & Cía. Ltda.
25 DE MAYO 515 - SARANDI 632
18 DE JULIO 1271 - 18 DE JULIO 955

JOYERIA **LA ROYAL**
Av. 18 DE JULIO 854 esq. ANDES



Don Miguel A. Terra, agricultor rochense que marcó una impresionante cifra de rendimiento. ¡Saludémosle!



Vieron el águila. Se detuvieron. Fundaron su civilización. Plantaron. La tierra les dió el maíz y las rosas que Guatemoc no encontró en su lecho.

EN LA EXPOSICION NACIONAL DE MAIZ

por encima del gran mar sobre unos cerros pequeños...

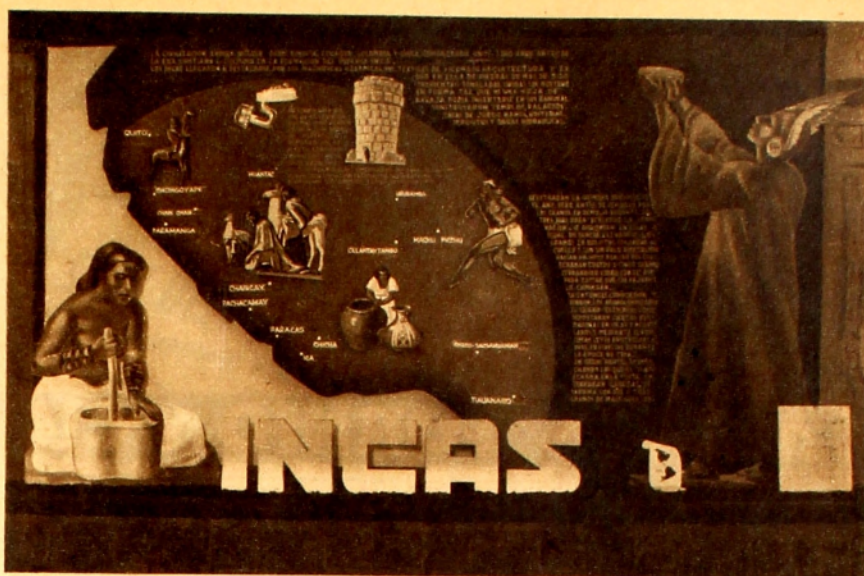
Unido a la sangre en los ritos del sacrificio y del homenaje — se ofrecían a una diosa, Centeotl, las más bellas mazorcas de la primera cosecha — el maíz había adquirido en la era pre-colonial, no sólo entidad como factor económico preponderante en esta cadena de pueblos cuyos eslabones terminales están en Canadá y Tierra de Fuego, sino además categoría de cosa sagrada; y su presencia, evadiéndose de los trojes y de la diosa se desplazó en la imaginación del artista para situarse y conquistar eternidad en monumentos, leyendas, vasos sagrados, tumbas, etc., en donde la antigua civilización indo-americana afirmó una fuerte personalidad.

Hace algunos miles de años y a muchos horizontes de distancia, los campesinos de la vieja Grecia ofrecían a Ceres el trigo y el mijo de sus sementeras. En el polo opuesto el azteca repite al hombre y a su rito ofreciendo a Centeotl sus más doradas espigas, mientras recibía al hombre blanco

que llegaba del lado del sol — ¿conquistador o huésped? — con las rosas de sus valles y el oro de sus ríos.

Fueron dos marineros que llevaron entre esmeraldas y ajorcas, más por espíritu de curiosidad que con esperanza de lucro, el fecundo cereal que, como buen y fuerte inmigrante, arraigó y ennobleció las comarcas de la dulce tierra gallega.

Viajó. A través del agua prolongó los surcos para radicarse junto a los hontanares en las laderas de Italia; tomó posesión de las colinas onduladas de las Galias; se codeó con los crisantemos en las campiñas niponas; conoció el fuego ritual de las tribus indostánicas junto al Ganjés; trepó traviesamente las colinas de nieve de Siberia y helo aquí ahora cumpliendo un destino culinario convertido, por el arte de los cocineros, de choclo asado, sucio de la ceniza caliente del fogón labriego, en elegante postre de un menú ministerial (en francés y letra gótica); o cumpliendo un destino político y transformado en almidón por la alquimia de los químicos, brillando inmacu-



La paciente molienda, para que las vírgenes del templo del Sol reciban el pan de los homenajes.

lado y tieso en el cuello duro y la pechera convexa del considerable diplomático.

El viajero se toma su desquite: si el español salió de su patria y conquistó América, él traspuso la línea de la tierra americana para inundar y procrear por todo el mundo.

La línea de América, de polo a polo. Porque también el inca y el guaraní y el araucano identificaban su culto religioso con su culto al maíz y fundaban sus rudimentarios sistemas económicos en su cultivo, y ofrecían los panes sagrados del sacrificio destinado a las vírgenes del templo del sol, hecho con las harinas de su paciente molienda.

Dejemos que transcurran unos siglos sobre estas tierras de América y que el culto a Centeotl y a las incaicas vírgenes del sol languidezca y muera ante la presencia del racionalista que destruye y arrasa deidades para levantar sobre la huella de la sangre de los sacrificios el imperio del pensamiento y del análisis.

Dejemos que rueden los siglos y se despenen con su rodar el pedestal de las antiguas diosas, para detener la mirada sobre las suaves colinas de nuestro Uruguay donde el sembrador, ya de pie con "las barras del día", coge sus arcos de siembra y va a comunicar con la tierra.

Octubre, con los manzanos en flor. El zagalón sale silbando uno de esos aires nuestros, hijos del hombre y su comarca. Piensa en "ella", que anoche lo despidió desde el cuadrilátero débilmente iluminado de una ventana agitando un pañuelo punzó.

¡Ah, si pudiera hacer cantar para ella a todos los pájaros de la mañana! Va hacia el surco, con su paso viril, arreando los bueyes que marchan solemnes echando sobre el trébol del camino el largo cono de su aliento.

Luego, las etapas habituales: la siembra, la rastreada, el clavar la esperanza en el optimista almanaque en espera de un agua que es, en nuestra latitud y en nuestro verano, de una obstinada avaricia; el corte y, al fin, la cosecha.

Quiero desplazarme de esta generalización para situarme en un rincón de la campiña rochense donde Don Miguel A. Terra [saludémosle!] ha marcado la impresionante cifra de 6.530 kilogramos de maíz por hectárea sembrada, según leemos en el muro de honor de la Exposición organizada por la ANCAP y en la que el arquitecto señor Montes Rega, que tuvo a su cargo la dirección de los trabajos, ha encarado con acierto una realización plástica de positiva enjundia.

Hemos estado con este triunfador. Semblante de tranquila voluntad, baja estatura, palabras precisas, manos rudas cuarteadas por el hielo de las madrugadas. No eran así las de Centeotl, cuando sus idólatras las llenaban con las más rubias espigas de su cosecha, ni lo eran las de los emperadores semi-dioses cuando sus súbditos volcaban en los trojes reales el oro en grano que nació de la tierra.

Saltando por sobre la historia y la leyenda el campesino de Rocha no va a entregar sus mejores mazorcas a divinidades ya aventadas por el vendaval racionalista. Su maíz es suyo y de la comunidad. Para eso son rudas sus manos. Para eso las atravesaron de estrías los frios de todos los amaneceres.

El agricultor de Rocha y el de San José y el de Cerro Largo y todos los campesinos de cualquier latitud, abren la entraña materna de la tierra para ponerle su semilla.

Una planta, un fruto son, así, hijos del hombre y de su tierra. Porque un surco es, también, un vientre.

Romeo DI CANDIA.



Las manos de América en el ademán generoso de la ofrenda.

Su Personalidad

Necesita el realce que le da Cutex... el esmalte que transforma sus uñas en joyas! Los tonos Cutex son lo más vistoso... lo más durable... lo más atrayente. Uselos! Son tan de moda... que la famosa Mme. Schiaparelli, de París, les ha dado su preferencia.



Sombrero de reciente creación Schiaparelli

CUTEX Esmalte para uñas



Americana de Avisos



Rotos!

QUE HACER?

Optica Heider y Fornio
18 de JULIO 1922
FRENTE DIAGONAL AGRACIADA

Acuda a

ANDRES FORNIO Y CIA



OSCAR COLUCCI

PRESENTA SUS ULTIMAS CREACIONES

DEL SELLO 929

ART. 355
Modelo para vestir, creación 929, en gamuza negra y marrón, fondo y plataforma en rosa, taco 8 1/2 centímetros. **\$17.90**

ART. 234
Hermosa sandalia, muy de vestir, creación 929, en antilope azul, negro y marrón, fondo y plataforma en gros, taco 9 centímetros. **\$17.90**

ART. 247
Original modelo 929, en fina gamuza negra, azul y marrón, plataforma bote, taco 9 cms. **\$15.90**

ART. 472
Creación 929, en antilope marrón, negro y azul, combinado con gros, plataforma tallada, taco 10 cms. **\$16.90**

ART. 235
Original modelo 929, en gamuza azul, negra y marrón, tacos 5 1/2 y 6 1/2 \$ 11.90. Los mismos con plataforma taco 9 centímetros. **\$14.90**

DEL 33 AL 39 CON 1/2 PUNTOS

929 • 929 • 929 • 929 • 929 • 929 • 929 • 929 • 929 • 929

REMITIMOS CONTRA REEMBOLSO

ADQUIERA SU MODELO 929 en la Avenida 18 de JULIO 929 o en su única Sucursal en Córdón, Av. 18 de Julio 1623



El arroyo Tambores en época de sequía.



Placidez del arroyo Sauce Chico. (Colonia).

EL FUTURO DE NUESTROS RIOS

A pesar de la notable variabilidad de las lluvias, que tanto se ha hecho sentir en estos últimos años y que constituye una característica permanente de nuestro clima, el Uruguay cuenta con una red bastante densa de corrientes fluviales relativamente constantes, alimentadas por manantiales, o en forma directa, por las aguas pluviales. Arroyos y ríos forman sistemas fluviales complejos, recordando por su aspecto a árboles muy ramificados de troncos alargados y sinuosos.

Muchos de nuestros arroyos tienen más longitud que algunos ríos ingleses e italianos; el Cuaró, el Arerunguá, el Yaguari, miden más de cien kilómetros de largo. Los ríos son bastante numerosos y bien repartidos, y en este sentido la naturaleza ha dotado a nuestro país mucho mejor que a la Pampa argentina por ejemplo, donde la falta de agua y la escasez de corrientes fluviales constituyen obstáculos casi insalvables,

que retardan la colonización de vastas extensiones de tierras.

La densidad y complejidad de nuestra red de ríos y arroyos se explica en parte por la gran variabilidad de la estructura geológica en áreas relativamente pequeñas y la diversidad de las rocas que constituyen el basamento cristalino. Además el suelo es menos permeable que el de la Pampa y facilita el escurrimiento de las aguas pluviales hacia los cauces, y aunque las pendientes del terreno son poco acusadas las ondulaciones son frecuentes, determinando un relieve bastante heterogéneo, en consonancia con la intensidad del trabajo erosivo y la diversa resistencia de las rocas.

La acumulación de basaltos al Noreste y el descenso paulatino de la enorme cuenca de sedimentación de la Pampa argentina, orientaron a muchos de nuestros ríos y arroyos hacia el Oeste, obligándolos a desaguar en el actual río Uruguay. La costa



Basalto interrumpiendo el cauce del río Uruguay, en la zona de Salto Grande.

La misma condición de estuario que geológicamente se atribuye al Plata se hace con-
ta la masa si se tienen en cuenta estas perturba-
ciones, que no han tenido su réplica en for-
mación concordante del lado argentino; en efec-
to, en este último litoral faltan los aflora-
mientos de rocas cristalinas que descendie-
rán lentamente a grandes profundidades
acompañando al movimiento general de los
sedimentos pampeanos, mientras que junto a
la costa uruguaya aparecen masas erupti-
vas o metamórficas de rocas antiguísimas,
que determinan acumulaciones que en al-
gunos casos, como en el cerro de Pan de
azúcar, se levantan a unos 400 mts. sobre
el nivel del mar. Tales masas, consolda-
das en el interior del globo, a gran profun-
didad, se presentan hoy en la superficie
del suelo, dando lugar a formas de relieve bien
destacadas. De esta manera el Plata apare-
ce como un estuario de características muy
particulares, distinto a los que han tenido su
origen por la simple sumersión del litoral.

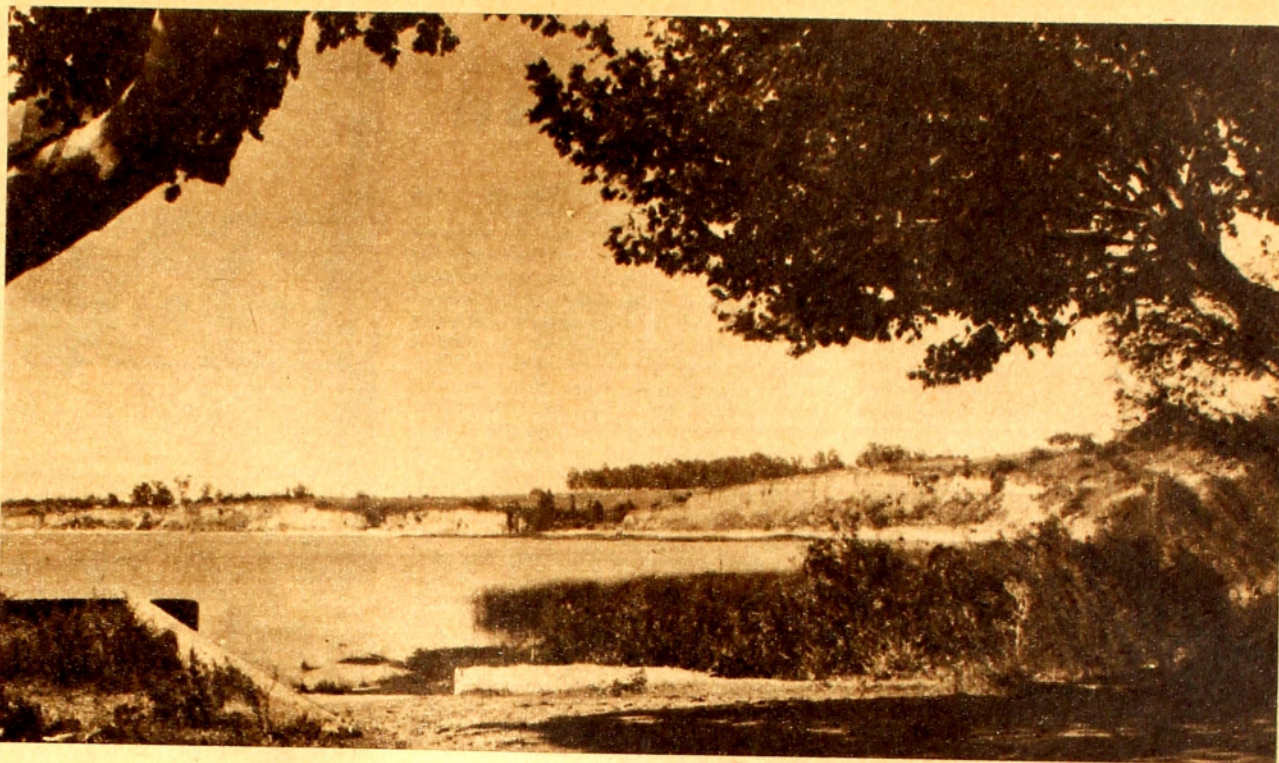
A los ríos consecuentes como el Negro, el
Yagüe y otros, se oponen corrientes flu-
viales como el Tacuarembó Grande y el
Oroyro Chino, que bordean por el Este las
escarpas a veces apenas perceptibles del
altiplano y de ciertas areniscas, inclinadas
hacia el río Uruguay. Los primeros siguen
la pendiente de dichas rocas marchando ha-
cia el Oeste; en cambio los últimos de ca-
racter subsecuente, corren en parte en for-
ma discordante con respecto a esa direc-
ción. En cuanto al arroyo Tambores y otras
corrientes relativamente jóvenes que for-
man a menudo rápidas y cascadas, constitu-
yen verdaderos arroyos obsecuentes, que
marchando hacia el Este, corren en sentido
contrario respecto al rumbo hacia donde pa-
recen buzar en forma apenas perceptible el
altiplano y las areniscas indicadas.

A pesar de esta variabilidad de caracte-
rísticas, de la densidad notable de la red
fluvial y la longitud de ríos y arroyos, la
utilización de éstos en nuestro país se ha
reducido hasta ahora en escala relativamente
limitada. Ahora que la usina hidroeléctrica
instalada en el Rincón del Bonete ha en-
trado en actividad, que en la región Este
del país ha comenzado a practicarse la irri-
gación artificial y se piensa en intensificar
el tránsito comercial utilizando determinadas
corrientes fluviales, muchos han puesto sus
esperanzas en los resultados que podrían
obtenerse si la red de ríos y arroyos fuera
aprovechada en forma integral.

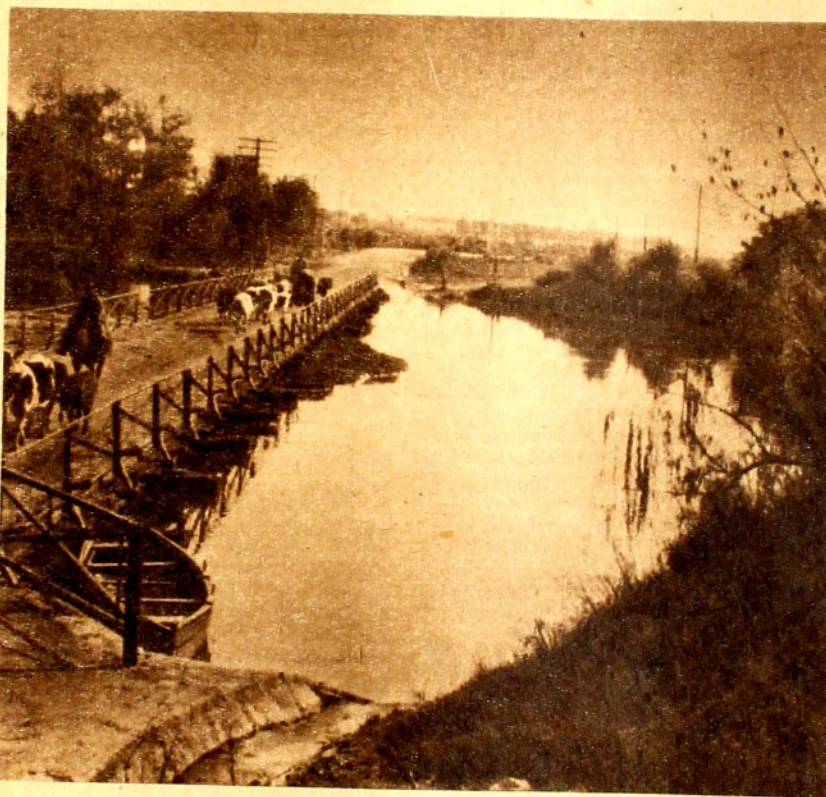
Es evidente que la utilización de nue-
stras corrientes para la obtención de energía
hidroeléctrica o para la irrigación no ofrece
obstáculos insuperables, pero en cambio re-
sulta difícil y en muchos casos imposible
modificar los cauces a la navegación. Los aflo-
ramientos de rocas cristalinas, los bancos
arenosos y las barras obstruyen en numero-
sos puntos a la mayoría de nuestros ríos y
arroyos. Además el caudal que depende de
la pluviosidad es muy variable. Y lo que
es peor aún el talado de los montes franjas
y las labores agrícolas realizadas en la in-
mediata proximidad de las riberas han fa-
vorecido notablemente en tiempos históri-
cos el desmoronamiento de las márgenes y
el arrastre hacia los cauces de notables can-
tidades de limo, arena y ripio, sepultándo-
los parcialmente. Este es un problema que
debe llamar la atención de todos los ciuda-
danos. Si no podemos mejorar las condicio-
nes de navegabilidad de nuestros ríos y
arroyos, tratemos por lo menos de no em-
peorarlas.

Jorge CHEBATAROFF.

(Fotografías del autor).



Barrancas platenses en la zona balnearia de Colonia, bordeadas de playas arenosas.



El Santa Lucía a punto de cubrir el puente sumergible (Santa Lucía, Canelones).



El arroyo Colla, que sufrió recientemente una divagación pronunciada como consecuen-
cia del excesivo talado de sus montes ribereños. (Departamento de Colonia).



Olas de temporal, en el Plata.

RAPIDO!
Sólo 2 segundos bastan
para que una tableta
de MEJORAL empiece
a disolverse. Por eso
comienza a actuar casi
al instante.

Mejoral

GRACE MOORE
Estrella del Teatro Metropolitano
de Nueva York dice:
"He usado ARRID durante
muchos años y me gusta
muchísimo".

**NUEVA PASTA ANTISUDORAL
CORTA LA TRANSPIRACION AXILAR
SIN DAÑAR**

1. No quema la ropa.
2. No hay necesidad de esperar que se seque. Puede ser usada inmediatamente después de afeitarse.
3. Combate la transpiración. Desodoriza el sudor, mantiene las axilas secas.
4. Es una crema pura, blanca sin grasa, que no mancha y desaparece íntegra en la piel.

ARRID
\$ 0,70, \$ 1,50 y \$ 2,50

SUIZA Y EL NUEVO MUNDO

EL eximio catedrático de la Universidad de Zurich, doctor Emilio Brunner, ha pronunciado un discurso no ha mucho en aquella ciudad suiza con un título tan sugestivo como éste: ¿Qué puede ofrecernos América y qué podemos ofrecerle nosotros? Por el interés y profundo espíritu solidario que destila para las futuras relaciones entre el Nuevo Mundo y el corazón de la vieja Europa, quisiéramos brindar un extracto a nuestros lectores. Y lo limitamos a su segunda parte por ser ésta quizá la que ofrece valores más aprovechables o desconocidos aqueude el Atlántico.

La cantidad, la magnitud en sentido cuantitativo —afirma el señor Brunner— tiene una importancia decisiva lo mismo en la política que en asuntos militares o en la vida económica en todos los medios civilizados. Mas, fundamentalmente, apenas si representa gran cosa en el mundo del espíritu y, por consiguiente, en la cultura en el verdadero sentido del vocablo. No han sido las grandes potencias de la antigüedad cual Egipto, Babilonia y Roma quienes brindaron los mayores y más eternos valores culturales: fué la pequeña Grecia, más aún: fué la diminuta comunidad de Atenas. Y precisamente en tiempos en que todavía era un Estado político relativamente pequeño y sin importancia.

Con su existencia ofrece Suiza un testimonio elocuente de que la cultura, en su fondo, no depende de la magnitud material. Seguro le es conocido incluso al ciudadano menos leído del Nuevo Mundo lo que representa la figura y la historia de Guillermo Tell. Al igual que para América es también para Suiza característico el concepto de libertad. Sin embargo, nuestro sentido de libertad no es en un todo el mismo que para los americanos. No se halla determinado en primer lugar por la idea de igualdad, sino por la federalista. A pesar de la aparente similitud de ambas Constituciones, tiene el Estado helvético una estructura completamente distinta a la americana del norte. El Estado suizo se basa en cantones independientes, muchos de los cuales cuentan tras de sí una historia de varios siglos, y no sólo en el mero sentido político, sino también una historia cultural independiente. Esta multiforidad en la unidad y unidad en la multiplicidad es el principio común de toda la vida nacional helvética. Para ésta, libertad quiere decir trabajo conjunto de esta su heterogeneidad al servicio del bien común, en cuya labor se le deja y respeta a cada uno su carácter peculiar.

La democracia moderna, basada en la idea de igualdad, no encarna en sí ningún elemento protector contra el totalitarismo; del sufragio igualitario puede surgir una burocracia totalitaria. Mas el federalismo es

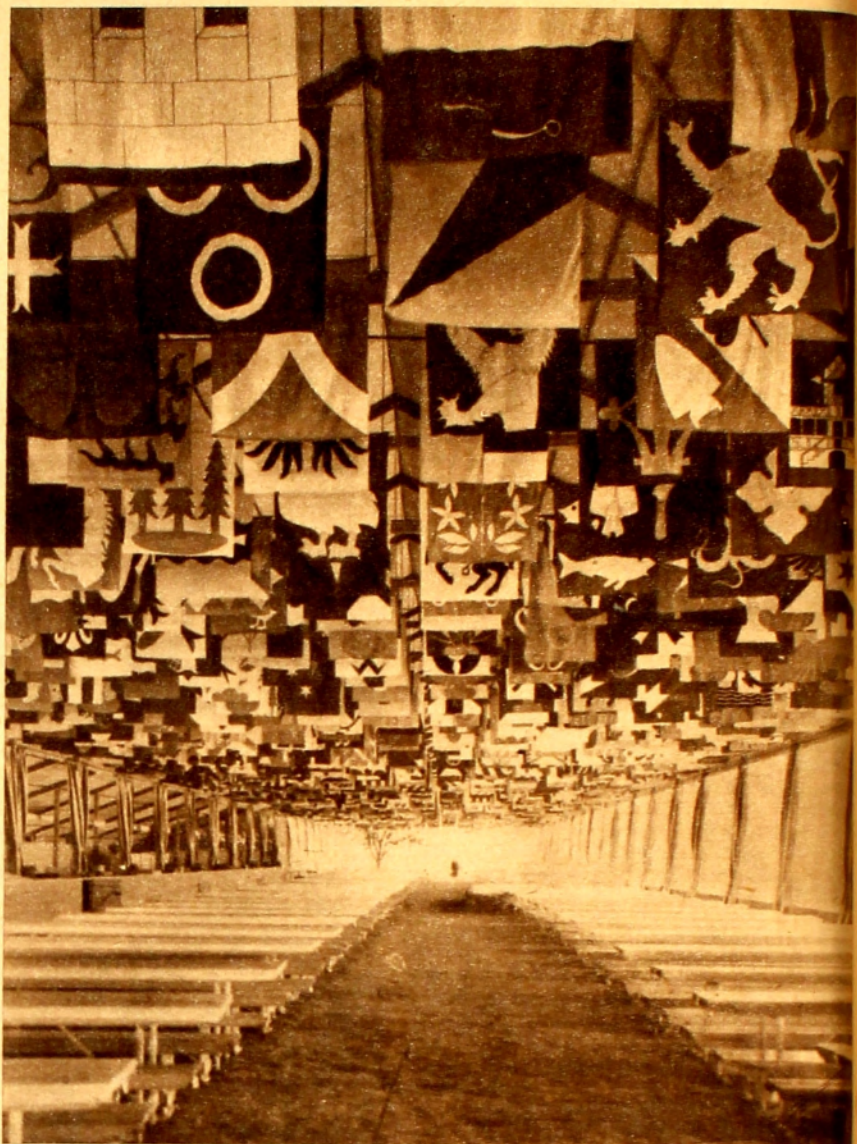
fundamentalmente incompatible con el totalitarismo. El concepto de libertad que tiene Suiza en esta combinación de democracia y federalismo formal no lo conocen los demás países en forma tan característica.

Para todo americano que sienta comprensión por tales manifestaciones culturales, una excursión a pie —y si no hay otro remedio, un viaje rápido en auto— a través de Suiza, podrá convertirse en un acontecimiento encantador, no ya por los atractivos bien conocidos del paisaje, sino por la saturación tan singular que se aprecia por parte del pueblo de aquel espíritu de libertad federalista. ¡Cuán diferente es un pueblo labriego suizo de uno americano! ¡Cómo se percibe por doquiera que no hay comunidad que no conozca su autonomía y la mantenga, y que no sea característico y siga siendo hoy aún hasta en el estilo de sus construcciones y la forma de vida en las comarcas más diferentes del país!

Otro aspecto se da conjuntamente unido al anterior. En Suiza parece haberse ligado en abrazo singular la más vieja tradición con el progreso moderno. Es verdad que el llamado Progreso ha sacrificado mucho excelente de lo antiguo, y no sólo en construcciones, sino también en tradición e instituciones. Sin embargo, en general ofrecen todas las ciudades y pueblos suizos la imagen de una cultura que mantiene mucho de los siglos pasados y, esto no obstante, ha incorporado en sí el desarrollo de la época moderna. Suiza es partícipe de la, en tiempos pretéritos, verdadera y valiosa cultura alemana; aunque esta cultura alemana haya tomado aquí una característica muy peculiar y se haya mantenido a través de todos los siglos. Precisamente esta forma peculiar —que ha posibilitado su libertad federalista— es la que ha permitido conservarla, mientras que la alemana decayó en un centralismo cultural, en un totalitarismo interior, y no ya a partir del nacionalsocialismo, sino desde hace más de cien años.

Otro tanto aconteció también con la participación de la cultura latina. Francia, ya mucho antes de Luis XIV, fué decayendo cada vez más en un centralismo, perdiendo así preciosos valores de la anterior cultura; de éstos se conserva siquiera algo en los cantones de la Suiza italo-francesa. De tal manera, es Suiza algo así como un microcosmos europeo, no sólo en sentido geográfico, sino también histórico. Es un presente vital de historia y cultura europea de distintas Edades y estirpes espirituales, recluido en un pequeño territorio.

Un tercer aspecto sería conveniente mencionar: el de que Suiza ostente como característica suya la proporción. Suiza es un país inusitadamente proporcional. Tal vez pueda serle esto a América tan precioso como lo



Las tres mil banderas municipales que integran la comunidad nacional helvética (Suiza y el Nuevo Mundo).

de la mantenida tradición histórico-cultural, en la que Norteamérica es relativamente pobre. América es un país gigante; todo lo americano tiene proporciones ingentes. En Suiza, únicamente el paisaje de los Altos Alpes tiene ese carácter de lo descomulgigantesco; todo lo demás es proporcionado. Se da un equilibrio notable lo mismo entre sus dos confesiones dominantes que entre sus dos confesiones dominantes que ca; y sobre todo entre la ausencia de grandes riquezas y de pauperismo. Equilibrio entre libertad y autoridad, entre las tenden-

cias conservadoras tradicionales y las reformistas que se afanan por lo nuevo. Puede que suene a formal paradoja, pero corresponde quizá al verdadero sentido de ellos. Suiza tiene el genio de la proporción.

Pocos países hay que, proporcionalmente, hayan producido tantos y tan destacados científicos, eruditos, artistas como Suiza; por el contrario, no cuenta ésta con un Rembrandt, con ningún Bach, con ningún Goethe. Nuestros establecimientos científicos pueden resistir hasta no importa cómo la competencia con los de no importa qué país, incluso los mejores de América; mas, en Suiza, no han nacido precursores de primera clase como un Galileo, un Newton o un Darwin. Dispone, sí, de suficientes valores importantes para satisfacer las apetencias americanas por muy preciosas que éstas sean para el cultivo y mantenimiento del intercambio cultural. Porque el mundo no vive de lo grande singular, de lo que sobrepasa a todo; vive mayormente de aquellas buenas facultades que le son asequibles a los más.

En suelo norteamericano han prendido los frutos de las ideas del suizo Rousseau y del mito de Guillermo Tell, y han creado un tipo de Constitución moderna que revela una manifestación grandiosa e independiente del pensar y querer político. Por el contrario, la nueva Constitución que se dio Suiza al pasar de Federación de Estados a un Estado Federal le sirvió como modelo la norteamericana, aunque no sin entretener en la suya las antiguas tradiciones del federalismo. De esta forma, de un dar y tomar recíproco, ha surgido en América y en la Confederación Helvética algo grande y hermoso que puede ser para el mundo muy benéfico y de suma importancia; es un ejemplo y una imagen para el futuro de un auténtico intercambio cultural. ¡Y ojalá que tanto en el Nuevo Mundo como en Suiza se manifieste también el porvenir tan predispuesto y capaz como el pasado en la obra recíproca de dar y recibir, no sólo para bien de ambos países, sino igualmente para contribución y prosperidad de un mundo que ha menester como nunca y de manera urgente de todas las fuerzas capaces de una reconstrucción creadora y positiva!

Seb. Dueñas BLASCO.

(Artículo enviado a su corresponsal en esta ciudad, Don José Belloni, por la Sociedad Suiza de Amigos de España, Portugal y de la América Latina, con sede en Zurich).



Mamá, báñame siempre
con jabón "PALMOLIVE"



Si su bebita pudiera expresar todo el agrado y bienestar que le proporciona la caricia espumosa y suave del Jabón Palmolive, le diría: "Mamá, báñame siempre con Palmolive!"

PROTEJA LA SALUD Y BELLEZA DEL DELICADO CUTIS DE SU HIJITA!

Báñela siempre con Palmolive, el jabón que usan millones de madres en el mundo para bañar a sus hijitas! Porque el Jabón Palmolive, que es extraordinariamente fino y suavizante, protege el delicado cutis infantil, manteniéndolo sano... limpio... preparado para ese futuro lindo cutis de colegiala!

Empiece hoy mismo a bañar a su hijita con Jabón Palmolive... y úselo Ud. también porque así como beneficia y protege el cutis de su hijita, beneficia y embellece su cutis!

AHORA VD. PUEDE ADQUIRIR 3 PASTILLAS DE JABON PALMOLIVE POR LO QUE ANTES COSTABA UNA SOLA!

Antes \$0.75 la pastilla
Ahora sólo \$0.25



- 1 EL MISMO TAMAÑO GRANDE DE 100 GRS.
- 2 LA MISMA CALIDAD INSUPERABLE
- 3 EL MISMO SUAVE PERFUME
- 4 EXACTAMENTE IGUAL AL PALMOLIVE NORTEAMERICANO

FABRICADO EN EL URUGUAY

CONSERVE ESE LINDO CUTIS DE COLEGIALA



DE DONDE VIENE ESE SONIDO?

¿De dónde viene ese finísimo sonido de violín que llega a mis oídos esta noche en este viejo hospicio de alienados? Voy atravesando el patio frío y desolado, donde han quedado sólo estos tres árboles secos, pues los enfermos se han retirado a descansar. De las celdas de aislamiento se oyen todavía agudos gritos. Un remolino de viento toma mi cabeza, pero en medio de él —como un perfume suave entre fuertes olores— me acaricia la cara ese aire cálido y doloroso que en alguna parte está tocando un violín. Por las ventanas de las celdas veo pasar grandes sombras en las paredes. Allí en el fondo del corredor va un enfermero, con un farol y el cajón de las medicaciones, a hacer su primera ronda nocturna.

No es el sonido de una radio como al principio creí. Los aparatos de radio, siempre manejados por los guardianes, sólo transmiten comunicados de guerra, trozos de canciones, fácil música popular. Y este fino y doloroso larghetto que llega a mis oídos es de Vivaldi o Bach; y es tan vivo y palpitante que estoy escuchando sin duda directamente a quien lo ejecuta. Empujo una puerta volante, gastada y sucia; llego a un corredor aún más oscuro y desolado. Y es allí, y ya frente a la fría sala de baños, y en un rincón recién recuerdo que me habían dicho que en este apartado gran salón se permitía a un grupo de reclusos reunirse allí desde la entrada de la noche para hacer música.

Abro en silencio la puerta y entro en el salón. Cuatro grandes bañeras viejas; húmedo piso de baldosas; techo muy alto; paredes lisas con un alto friso oscuro. Y sobre este friso se destaca el grupo: unos sentados en el borde de los baños, otros reclinados en la pared, todos escuchando a un violinista —también con el traje azul de los alienados— que en este momento, tendido sobre su arco y su emoción, está tocando el concierto en La de Vivaldi. El mismo fino y musical se repite, ora grave y profundamente, ora agudo y palpitante. Unas veces imitando la debilidad, otras se afirma fuertemente; es ahora nostálgico y suave, pero

vuelve en seguida a hacerse doloroso; se insinúa unas veces como un delicioso esorcismo, y otras se acentúa largamente como deleitándose; se alza ahora con vibrante entusiasmo, pero desciende en seguida como un sollozo contenido.

Cuando Jorge cumplió doce años, su padre, que había advertido su clara vocación musical, le dijo: "Serás violinista". Y un 6 de enero los reyes le dejaron junto a sus zapatos una caja larga con un violín. Las clases y los ejercicios pasaron con tanta facilidad bajo su arco que el padre —buscando sin duda lograr con su hijo la gloria artística que él no había podido ni siquiera intentar—, le dijo un día: "Írás a Europa". Y una tarde llegó a París, al estudio del gran Thibaud, un adolescente cuyos mechones de cabellos rubios caían, cuando tocaba, sobre su frente como si fuera el ala del ensueño que viniera a buscar para el vuelo a su pensamiento.

Está ya en el alegre final del concierto. Recuerda sin duda sus triunfos en el Conservatorio de París. (Por ello no le molesta ese guardián que ha entrado en busca de una escoba y que pasa y vuelve a pasar a su lado haciéndole cambiar la posición del brazo). Piensa ahora en los triunfos a su regreso de Europa y en sus conciertos en Buenos Aires. (Por ello no puede poner su atención en este público de enfermos, unos atontados por su enfermedad, algunos alucinados que están con el pensamiento en otra parte, otros delirantes en la cavilación permanente de su idea fija). Y quizá ahora está pensando en el triunfo final que tendrá su teoría de corrección de los armónicos; la que, como él lo repite de continuo, "revolucionará tres grandes ciencias fundamentales: la Música, las Matemáticas Superiores y la Física". (Y por ello prosigue su concierto como en el silencio emocionado de una sala de audición cuando un enfermero, calzado de zuecos, entra en busca de un epiléptico de la Sala 5 que había venido sin permiso).

Y cuando Jorge termina su concierto, cuyos temas quedan sonando como el vuelo de una golondrina dentro de esta sala

de baños, Kremer, el vagabundo suizo, sin moverse de donde está, sentado en el suelo, contra la pared, saca su armónica y se pone a tocar.

"Todas las noches hacíamos concierto en mi casa, en Berna. Mi madre al piano; mi padre con el violoncelo; mi hermano, la flauta; yo, el violín. Mozart, Heydn, Tchaikowsky, Dvorak. A menudo venían otros ejecutantes: el doctor Maier, el farmacéutico, amigos de mi padre. Mi hermana Caty cantaba". "Cuando cumplí 16 años tuve la revelación de la misión que me aguardaba en el mundo. Salí solo de mi ciudad. Camerón, Congo Belga, Africa Central... Después, América. Y me acompañaba por todas partes esta armónica con la que tocaba siempre de noche, bajo las estrellas, ya en el silencio del desierto africano, ya sobre la cubierta de un barco mercante en el Océano. Porque tocando la armónica, estaban junto a mí, mi madre al piano, mi padre con el violoncelo... A veces Caty cantaba".

Mientras la palma de la mano izquierda se abre y se cierra sobre el instrumento musical, los dedos de la mano derecha corren sobre la armónica como sobre un teclado. Y entorna sus ojos claros y se concentra, como lo hacía al borde del mar para atraer los peces. Porque Kremer dirige los peces con la música de armónica. "Una vez en Carmelo"... Y también dirige las nubes y los vientos y las lluvias... Y tiene que realizar además una gran misión en el mundo. Una misión de paz, de amor entre los hombres, de fraternidad sobre la tierra. Y cuando lo escucho tocando "Noche de paz", vieja canción de Navidad, animado el rostro por el fuego de una alta y quemante pasión, no puedo impedir que llegue a mi recuerdo la figura de Sacha Yegulef, aquel joven sacado también de su hogar tempranamente por el llamamiento de nobles sacrificios y que en medio del bosque, en la noche, junto al fuego, tocaba en su armónica la canción "Mi pequeño cervatillo", y soñaba también en la amistad de los hombres.

Después se pone de pie Colling, el alsaciano. "Observo en torno mío —me dijo un día— tanto misterio, percibo por todas partes signos tan misteriosos, pero tan precisos, que estoy comenzando a comprender que debo ser alguien muy importante con una gran función sobre la tierra. Quizá desciendo de los Ptolomeos o del mismo Moisés, no lo sé todavía. Unas iniciales grabadas sobre una piedra, palabras que una tarde escuché en un tranvía, una carta... Un día fui a un concierto dado por Bachhaus. Cuando interpretó "El ensueño" de Schumann pasó en mí algo extraordinario. Debi haber palidecido, senti un frío en todo el cuerpo, los cabellos se me erizaron, creí que iba a desvanecerme. Comprendí que Schumann había escrito para mí esa música tan dulcemente lenta. Y tuve en ese instante la gran revelación: Niestche escribió su Zaratrasta pensando en mí. Comprendí entonces porqué cualquier página que abría al azar se refería concretamente a mí".

Jorge me llama a un rincón de la sala y se pone a referirme, otra vez, las persecuciones de que fué víctima con el propósito de robarle su nueva teoría de la música. ("Corrijo el décimo armónico, que no es fá natural, sino fá sostenido. Por las razones que Ud. comprenderá no puedo darle más datos"). Porque al poco tiempo de su regreso de Europa, creó su teoría de la Música y advirtió en seguida que había un complot para quitársela. Así fué que cuando se creyó cercado por sus enemigos entró en la Legación Argentina y depositó en ella su obra. Pero me dice ahora que cree que ha desaparecido de allí y me pregunta si yo sé algo al respecto. ("Porque no sólo corrijo los diez armónicos conocidos, sino que también descubro nuevos armónicos. Pero sobre esto no puedo esplayarme. Ya verá, ya verá... después").

Colling, que también es músico, viene en nuestra busca. Ha quedado prendido entre sus cabellos el tema de "El ensueño" de Schumann. Donde escucha un sonido, en especial si es lento, cree hallar ese tema que lo persigue como una obsesión musical. Nos lleva hasta una de las canillas de una bañera que no cierra bien y de la que está cayendo continuamente una gota de agua. "Escuchad... la, la... lá... lá, lá". Y para que lo entendamos mejor se dispone a repetir el tema en su mandolino, de caja triangular como una balalaika. Pero acaban de sonar diez campanadas en el reloj de la Capilla. Y ya llegan los guardianes en busca de los enfermos de sus salas.

Dibujo de SIFREDI.

Isidro MAS DE AYALA.

3 maravillas HEATHER

(JIDER)

**Rojo Tulipán
Rojo Ciclamor
Rojo Vivo**

Tres tonos que significan distinción... belleza... fascinación.

Cualquiera de ellos —el que esté a tono con su tipo de belleza y de "toilette"— dará el máximo encanto a sus labios. Tulipán —Ciclamor— Viro: tres maravillas del



**Lápiz Labial
HEATHER**

(JIDER)

La blusa de la Señorita Julia



—Señorita Julia... Una buena empleada como Ud. debe cuidar su presentación. ¿Por qué su blusa blanca tiene siempre un color "dudoso"... tan feo?

—¡Pero si es tan sencillo conseguir blanca perfecta!... Hay que poner un poco de Azul de Reckitt en el agua del último enjuague. De ese baño de azul, la ropa sale ¡deslumbrante!



—Su ascenso es merecido. Sus méritos se afirman en una apariencia propia y grata, que despierta en los clientes confianza y simpatía.



Exija el legítimo Azul de Reckitt. Elimina el color "dudoso" de la ropa blanca y la deja ¡blanquísima!



El puente de Nanies. (1868 - 1870)

HACE alrededor de 150 años nacia el que iba a ser uno de los más grandes paisajistas franceses: Jean Baptiste Corot. Fué en julio de 1796; respecto al día exacto, los biógrafos no se han puesto de acuerdo, y este punto, por lo demás, no tiene importancia sino para los astrólogos; cualquiera que fuese el día real del nacimiento, el niño venía al mundo bajo una estrella propicia a los artistas.

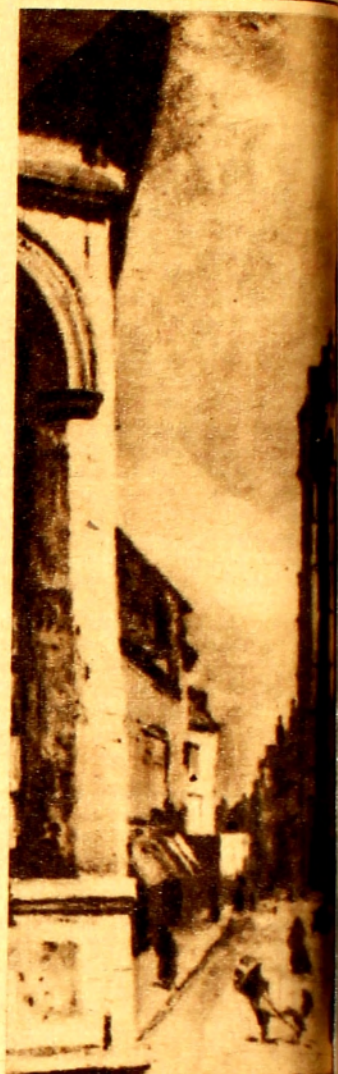
Cuando contemplamos la hermosa fotografía de Corot que llegó hasta nosotros (abril de 1873), vemos a un anciano sólido, cuadrado, de expresión de firmeza, como esculpido en la piedra blanca de su tierra de Borgoña. Una figura de artesano concienzudo —se ha dicho— dichoso de poner

manos a la obra todas las mañanas, y de prolongar la labor toda la jornada, con sus pinceles y sus pastas coloreadas. Quizá sea así; del artesano francés, tuvo Corot, ciertamente, la preocupación del trabajo bien hecho, el amor por la tarea cotidiana; pero no se sometió, en cambio, al respeto tradicional por las reglas técnicas, por las ancestrales recetas; sin duda, esto indica la cabellera trazando aureola de llamas blancas, desordenadas y espirituales, en torno a su cabeza.

La arquitectura física, de un artesano de los buenos tiempos o de un campesino; y la vida personal, de un pequeño burgués que vivía de sus rentas, sin drama patético, sin amores singulares, sin episodios no-

velescos. Pero su obra, fué la de un pintor-poeta, de un gran artista. ¡Qué contraste! Por un lado, una vida común, una vida cualquiera, que pudo ser la de millares de otros rentistas de su tiempo; por otro, realizaciones singulares que ilustran claramente el comienzo de una época nueva del arte del paisaje, e incluso de la pintura en general.

Millet dijo, de un cuadro de Corot, que parece hecho por alguien que, ignorante de la pintura, lo hubiese ejecutado, como hubiera podido, con un gran deseo de hacerlo. Millet resume, con estas expresiones, sin duda alguna, el juicio de todos los pintores coetáneos. Cuando Corot estudiaba en Italia, sus compañeros de estudios se burlaban de



La torre

su modo de pintar, sin precedentes, sin de toda tradición; por consiguiente, en un modo, a sus ojos. Y, en efecto, Corot, abandonaba francamente todas las recetas de la escuela del paisaje que reinara hasta entonces. Con pocas visitas al Louvre y a los museos, Corot buscaba los bosques, los claros, los prados y los ríos, estudiaba en la misma naturaleza, utilizaba la tierra de Siena de los aborígenes, y los amarillos de sus barnices, prefiere inspirarse directamente en lo que ve y siente: los grises azules de la mañana de primavera o las brumas rojas encendidas de un alba otoñal.

Era, ciertamente, una innovación romántica, pero los románticos, con Théodore Géricault, llevarían más lejos aún esta manera de ver. Pero Corot tenía otras originalidades, rompió decididamente con la costumbre, nida según se dice, de Rubens, de pintar por sombras transparentes y luces oscuras, y mezcla blanco a todos sus colores. Gustave Geoffroy cuenta haber visto, en 1923, al pintor Henri Danger — en su juventud, viera pintar frecuentemente a Corot — la siguiente referencia: Corot terminaba sus cuadros mezclando los colores de su paleta, los azules, los verdes, los ocre, los rojos, a fin de obtener un gris verdoso con el que daba cuerpo a su pintura. "Mira, chico, es mi secreto, no lo habria expresado a Danger — no lo decírselo a nadie". Millet estaba, entonces, vocado, al creer que la pintura era una pintura espontánea. Corot, por su técnica y procedimientos propios, había tomado de sus predecesores los elementos, que no pertenecían a la escuela, al recia de oficio sino que tenía el carácter personal.

De esta ruptura con la composición, los procedimientos sabios, de esta manera directa, de este amor por el trozo de tierra, en cuanto provocase la sensibilidad, surgió Sisley, luego, los impresionistas, pues, toda la pintura moderna se funda en algunas de sus características.

Antoine



Mujer sentada.



Misterios del atardecer.

(Exclusivo de "EL DIA", en 1923)

RIO DE COROT



La iglesia de Marissel (1860 - 1870).

Retrato de Corot. (Abril de 1873).



Paisaje de Limag.

Cosas de nuestra tierra...

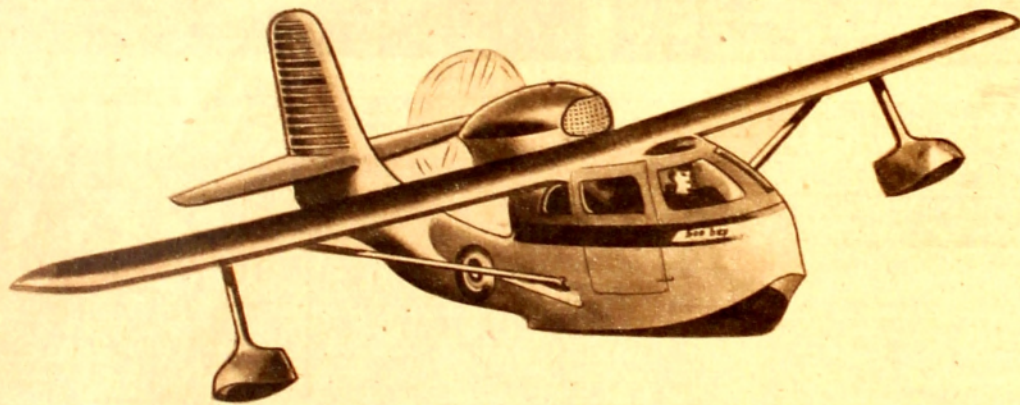
Desafiando los vientos que lo sacuden sin piedad, el cordero, igual al gaucho fuerte y sufrido, bordea los caminos, y con su humilde flor pretende poner una nota de alegría y colorido en medio de la inmensa llanura.

VERMOUTH AMERICANO
MANON

Distribuidores y Fabricantes.
DIGGS & MACDEVITT S.A. Avda. GARIBALDI 2124-26-28-30



Nuevo Diseño para mejor Vivir



A SOLAMENTE 2 HORAS DE LA OFICINA
...AUNQUE A MAS DE 300 KILOMETROS
LEJOS DE TODA PREOCUPACION

Levante vuelo y enfile su SEABEE (abeja de mar) hacia el Este... bórdese la costa... y justo dos horas después, ¡mire! ☐ Bajo su ala de babor está su pesquero favorito. ☐ Vd. puede aterrizar en el campo de aterrizaje local... o en alguno de los lagos cercanos... o en la playa... o en el mar, anclando frente a la costa... y la construcción enteramente metálica de su SEABEE (abeja de mar) soportará cualquier trato. ☐ Vd. puede bajar a pocos pasos del hotel o chalet donde se ha de hospedar, o puede acampar en algún claro cercano. ☐ Si los peces pican, tendrá un magnífico fin de semana... ☐ Si no pican tanto como deseara, puede Vd. cambiar su base casi tan rápidamente como si cambiara de carnada. ☐ O tal vez prefiera salir de caza, o ir a un balneario. ☐ Bien, sea cual sea su antojo, no existe problema para Vd. si posee un SEABEE (abeja de mar).

Seabee

UN PRODUCTO DE LA REPUBLIC AVIATION

y lo importará en breve, para que en el espacio azul que cubre nuestra tierra, vuele con la seguridad de un ave y pueda indistintamente aterrizar en nuestras verdes praderas o amerizar en las aguas de nuestras costas, ríos y lagunas.

HORACIO TORRENDELL S.A.
CUAREIM 2052-82 esq. GUATEMALA
MONTEVIDEO PARA TODA LA REPUBLICA



Donaire y belleza juvenil encuentran la oportunidad de manifestarse en estos bailes de piqueteo de castañuelas, con eco en los pechos masculinos.

CENTRO ATLETICO Y SOCIAL "TUNEL" DE SAYAGO

EN la alegría de verse en marcha hacia la consolidación de sus actividades amplias, el Centro Atlético y Social Túnel, de Sayago, prueba la bondad de sus directrices y de sus aspiraciones, firme su particular fervor y las hermosas ilusiones de quienes lo fundaron, en aquella memorable reunión del 1º de enero de 1934. Aún cercana emoción, perdurable en el espíritu de los iniciales propulsores de la entidad, Sres. S. Rusconi, Antonio Martino, Máximo Salterti, C. M. Cantos, J. Cazenave, G. Gresimbini, J. Bermúdez, J. Andrietti, A. C. Garimaldi, P. Larrañaga, A. Bugna, Juan B. Musto, Victorio Bó Ratti y el círculo entusiasta de curiosos que siempre atrae este género de propósitos.

Afinado en una zona laboriosa, pródiga en paisajes vigorosos, en quintas y fábricas, el Túnel halló pronto la adhesión del vecindario, acreciendo así sus recursos, de tal modo que al simpático comienzo derivado de hondos afanes bochófilos siguió en 1939 la evolución que significan los nuevos ingresos de asociados, en especial las damas, asumiendo el pequeño núcleo afecto a las lisas y las rayadas una fisonomía más cabal, con finalidades mejores en su desenvolvimiento.

Pero el impulso cobró verdadero poderío en 1942, pues si antes habían sido solucionados problemas relativos a cuestiones sociales, a aspectos educativos, a deseos de recreación y a motivos netamente de cultura física, en esta otra oportunidad pudo auspiciarse la cohesión radiante en todas las sendas de la obra del Centro Atlético y Social Túnel, ya no tan nómades sus diversas huestes, pues las fué uniendo la esperanza de que el emblema que las reunía constituyera una magnífica expresión de pujanza, de habilidad y de elevada conciencia.

Desde el 20 de diciembre de 1938 el Túnel halló la colaboración de una eficiente Comisión de Damas, presidida por la Sra. Delia Bonifacino de Cantos, vice Sra. Elena Grell de Cardeillac, tesorera Sra. Adelaida Bó de Martino, pro Carmen Roncio de Melido, secretaria Srta. Juanita Rugo Brusco, de actas Pilar Argomaniz y en calidad de vocales las Sras. Juana C. de Andrietti, Margarita B. de Bó, Leonor Mac Coll de Freire, Haydée R. de Morena, Yamide M. de Martino y Srtas. Luisa Bó Ratti, Nené Cantos, Esmeralda Andrietti, Virginia E. Bonifacino, Coca Martino y Aurora Alpuiz.

La expansión del Club iba resultando el júbilo de la localidad. En 1939, el 3 de febrero, hubo una velada artística en el

Cine Hollywood, repitiéndose el 22 del mismo, siempre con la dirección de la señora Paulina Sastre de Pons. Del producido, el Túnel de Sayago aportó recursos para socorrer a las víctimas del terremoto de Chillán, Chile.



Una de las frecuentes reuniones infantiles del Club Túnel.



También basket-ball en Sayago: match con el Cesopé.



Jornada de volleyball con el C. Trouville.

G. Balgaciague, G. Argomaniz y M. Salerti. C. Feménina: Pta., Srta. Luisa Bó Ratti; Vices, Sras. Elena G. de Cardeillac y Margarita B. de Bó; Srias., María L. Brusco y Nilda Iturburúa; Tesorera, Sra. Carmen R. de Melido; Pro, Nelly Argomaniz; Vocales: Sras. Adelaida Bó de Martino, E. G. de Aristegui, Celina D. de Castro y Srta. Sonia Guarnieri.

Una sub-comisión de fútbol cumple uno de los más intensos planes de excursiones: presidente, Sr. Isabelino Maspolet; Srio., Sr. José Paz Vasconcellos; de actas, Sr. Amílcar Cardozo; vocales: Sres. Lorenzo Taramasco y Braulio Quiroga. En ciclismo preside el Sr. Gualberto Devicenzi, Srio. Edgardo Fernández, tesorero Ademar Saldumbide, vocales Juan P. Silva, Juan Minuto, Servando Cáceres y delegados en la Federación Juan P. Silva, J. P. Minuto y A. Martino. En basketball, Pte. Antonio Castro, Srio. Amelio Di Giovanni y Antonio Martino.

Comisión de fiestas: Pte. L. C. García, vices Enrique Pearce, Luisa Bó Ratti; Srio. E. C. Pearce, de prensa Antonio Castro, tesorero Victorio Bó Ratti, pro A. Melito, vocales H. Mac Donald y Srta. María L. Brusco. — Comisión de Bochas: Pte., J. Delvéscob; Srio., Juan Rubbo; Vocales: Carlos Rossi, Victorio Bó Ratti, Américo Branda y A. Martino.

La Blusa de la Señorita Julia



—Señorita Julia... Una buena empleada como Ud. debe cuidar su presentación. ¿Por qué su blusa blanca tiene siempre un color "dudoso"... tan feo?

—¡Pero si es tan sencilla conseguir blancura perfecta!... Hay que poner un poco de Azul de Reckitt en el agua del último enjuague. De ese baño de azul, la ropa sale ¡deslumbrante!



—Su ascenso es merecido. Sus méritos se afirman en una apariencia prolija y grata, que despierta en los clientes confianza y simpatía.



Exija el legítimo Azul de Reckitt. Elimina el color "dudoso" de la ropa blanca y la deja ¡blanquísima!

U. B.

Las Edades y los Libros

OBRAS DE CONSTANCIO C. VIGIL



Para aprender a leer A los 7 años A los 8 años A los 9 años A los 10 años De 11 a 13 años

En todas las librerías a \$ 1.25 el volumen

DISTRIBUIDOR EN EL URUGUAY: S. CORDERO CRIADO, COLONIA 1221, MONTEVIDEO.



Representativo de volleyball del C. A. y S. Túnel de Sayago.



CHEN YU—Laca para dar a las uñas un lustre encantador de belleza permanente... y a las manos la elegancia que todos admiran. Lápicos seductores para armonizar.



La sortija de diamante de Sarita

¡Triunfa en el Amor!



El cutis de Sarita es uno de sus mayores encantos.

Satinada y juvenil es la tez de Sarita. He aquí la manera rápida cómo ella cuida de su cutis con la Cold Cream Pond's:

Se aplica la suave crema Pond's por toda la cara y el cuello. Luego la limpia.

Vuelve a aplicarse más crema. La limpia de nuevo. "Es esta última aplicación que suaviza la que más vale"—dice ella.

Al igual que Sarita, use Ud. Cold Cream

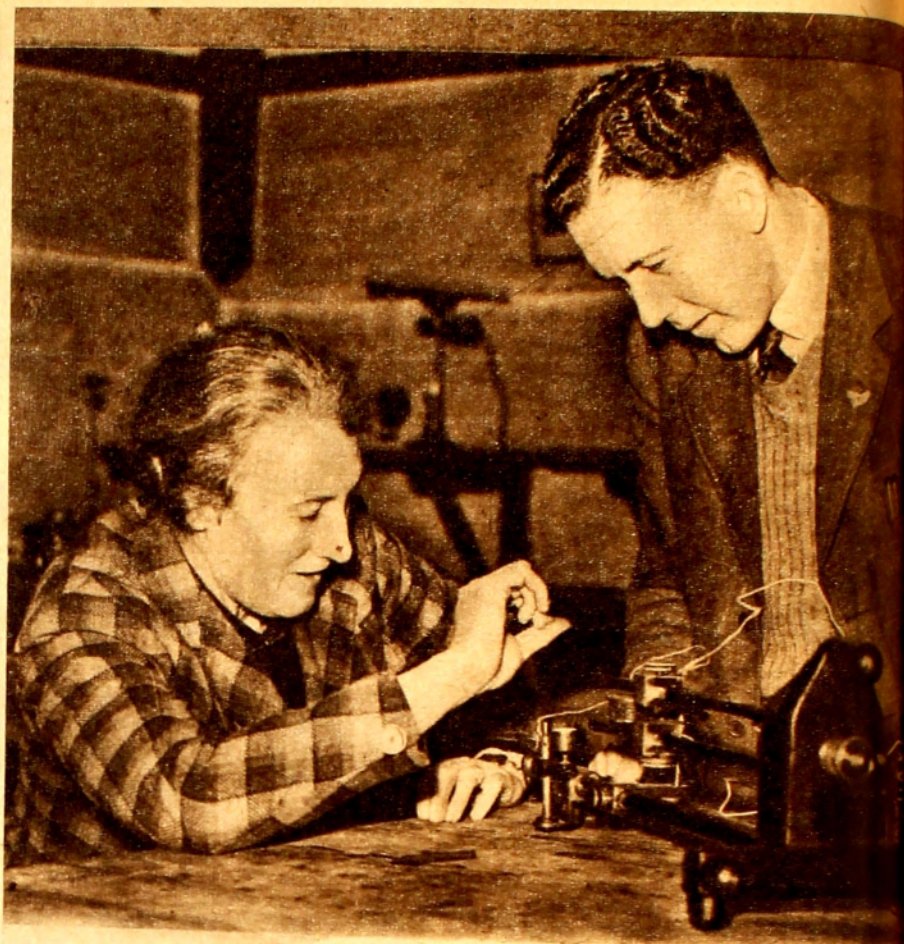
Pond's también por la mañana, por la noche, antes del maquillaje. ¡No es casualidad que tantas mujeres prefieran Pond's a cualquier otra marca de crema!

La Sra. Gloria Vanderbilt de Stokowski es una de las muchas bellezas Pond's de sociedad.



¡Es Linda...usa las

Pond's!



La única mujer científica de Cavendish, explicando a un graduado uno de los experimentos de electricidad.

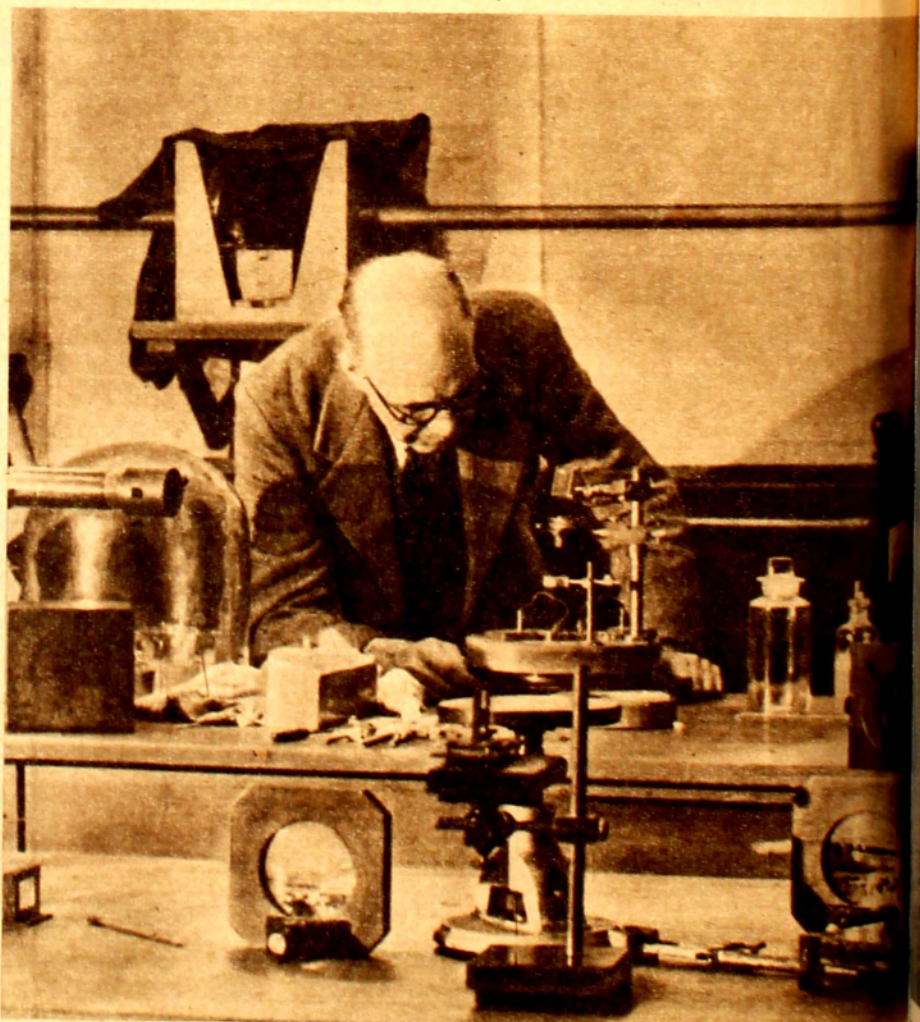
CAMARA TORTURADORA DEL ATOMO

ULTIMA PARTE

HOMBRE Y MAGO

EN 1936 Lord Austin, el fabricante de automóviles, donó 250.000 libras esterlinas

a la Universidad de Cambridge con el designio de promover el estudio de las ciencias físicas. Unas 100.000 se invirtieron en la construcción de una nueva ala del edificio, con una altura de cuatro pisos. Otras



Laboratorio privado de Sir Lawrence Bragg, donde se ven instrumentos en los que podrán resolver los estudiosos problemas del conocimiento humano.

se 7.000 se dedicaron a sufragar la instalación del Laboratorio de Alta Tensión. En el A la cabeza de unos 70 investigadores, entre los que se incluyen profesores, lecciones, demostradores y estudiantes en curso de ampliación, a quienes él se refiere como a "nuestras tropas en la línea de batalla". Bragg acierta a combinar facultades de investigador con las dotes del expositor. Es profesor nato y gran hombre de presencia. Sus conferencias pronunciadas en las Navidades de preguerra con destino a jóvenes, le granjearon el título de "Mago de los chicos", porque a la par que explicaba de modo tal que estaba en la mente sin sentir, sin fatiga alguna, sus disertaciones con juegos de palabras científico pasatiempo.

Asumió la dirección del Cavendish en 1938, cuando ya se cernía visiblemente la sombra de la segunda guerra mundial. Al completarse la nueva ala del edificio tras la iniciación de la guerra, Bragg llevó adelante, y casi por completo solo, el funcionamiento del Laboratorio, enseñando además a los hombres de ciencia del día de entonces — tarea ésta que ocupaba primer rango de prelación a ojos del Gobierno — un cuando simultáneamente servía en muchos otros departamentos técnicos al servicio del Gobierno. Sus colegas, profesores e investigadores, se consagraron esencialmente a impulsar el conocimiento y rápida utilización del Radar, campo al que fueron llamados los hombres de ciencia que habían sido de fecundar en tan portentosos resultados. Muchos de aquellos hombres, acostumbrados a su habitual ritmo de vida y disponiendo de instalaciones de material nuevo, se aprestan a proseguir indomables, lo que Bragg llama "la batalla por el pleno señorío sobre la materia".

SEIS MILLONES DE VOLTIOS

Es el Laboratorio de Alta Tensión (tensión que permite producir chispas de hasta 15 pies de longitud) donde se llevan a cabo los experimentos sobre desintegración artificial. En una cámara de techo muy levantado, desprovista de ventanas, y cuyos muros se han "espesado" expreso a fin de que absorban las peligrosas radiaciones, se contienen dos extrañas torres de irreal similitud que se asemejan a grandes hongos de plata, apilados uno sobre el otro hasta tocar el techo. Las torretas generan uno y dos millones de voltios respectivamente, en conexión con una estación secundaria nutrida a su vez por la normal provisión de fluido de la ciudad de Cambridge.

El voltaje generado en las dos torres, llamadas "stacks" (pilas) se aplica y conduce a través de una columna de aceleración, en cuyo extremo superior existe un tubo de descarga. Si este tubo contiene hidrógeno, los protones se precipitan en desorden, a lo largo de la columna, hasta un laboratorio especial instalado bajo ella. En

este laboratorio la corriente de protones viene doblada en ángulo por la acción de un poderoso magneto que los dirige en haz ya horizontal hacia el objetivo, un trozo de sustancia sometida a análisis de examinación. Los protones, gracias a la enorme velocidad que se les impulsa, poseen ahora suficiente energía para romper y disociar el núcleo de los elementos contra los que se lanza un impacto. Los resultados de los experimentos van registrándose en un aparato especialmente predispuesto al efecto y colocado por detrás de un bastidor o pantalla de protección. Se usan también bastidores encerrados de parafina para proteger al observador contra los nocivos efectos que para él pudiera producir el sufrir prolongadamente la continua radiación emitida por los neutrones.

EL CICLOTRON

El otro instrumento empleado para "tormentar al átomo" es el ciclotrón, aparato que vale unas 100.000 libras esterlinas. Se trata de una enorme máquina parecida a un tambor y capaz de transformar algunos centenares de voltios en el equivalente de la acelerada energía de cinco a veinte millones. Las partículas subatómicas cargadas de electricidad — protones (núcleo de hidrógeno), deuterones (núcleos de hidrógeno pesado) y partículas α (núcleos de helio) — se alzan en remolino desde el centro del ciclotrón y se ven impulsadas a girar en una órbita de espiral más y más amplia, bajo la combinada acción de campos eléctricos y magnéticos. La energía de las partículas impelidas se acrecienta incesantemente durante el movimiento giratorio. Y finalmente se proyectan en haz contra el blanco u objetivo de que se trate, a través de una abertura existente en el canto del ciclotrón, y van a herir dicho blanco. Los núcleos de los elementos que integran este se quebrantan y disocian por la acción del impacto contra él de las rapidísimas partículas subatómicas impelidas en el haz vulnerador.

En estos laboratorios se encuentra a un ingeniero procedente de Holanda trabajando en la armazón y acoplamiento de los generadores, así como, entre los estudiosos investigadores de muy diversas nacionalidades se halla, por ejemplo, un joven de Ceylán, Kandiah, que partió de su hogar hace diez años expresamente para venir a trabajar al Cavendish.

EL FRIO MAS INTENSO DEL UNIVERSO

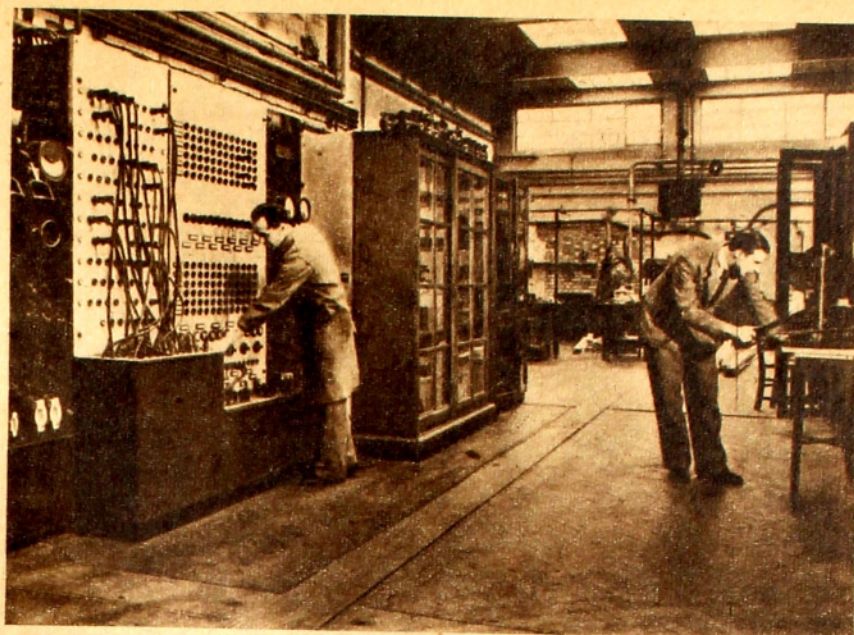
El "Royal Society Mond Laboratory" fue concebido inicialmente por el Profesor Peter Kapitza, un hombre de ciencia ruso especializado en trabajos sobre campos magnéticos sometidos a bajas temperaturas. El Profesor Kapitza se vio llamado a Rusia en 1934, y el Gobierno soviético adquirió de la Universidad la mayor parte del equipo de sus aparatos especiales. El licuador de helio, que él inventó, quedó no obstante en el Laboratorio, en cuyos muros Kapitza había grabado la simbólica imagen de un cocodrilo, el animal que, como la ciencia, nunca mira hacia atrás.

En la actualidad, el "Mond", bajo la dirección del Dr. J. F. Allen y el Dr. D. Shoenberg, se especializa en la producción de frío intensísimo, frío que se mide en fracción de un grado sobre el cero absoluto. Y en el mismo edificio se prosigue la experimentación sobre campos magnéticos.

Si se somete la materia a temperaturas extremadamente bajas, la "moción" de los átomos en su interior se torna gradualmente más y más lenta hasta anularse por completo, con lo que cabe estudiar más fácilmente las propiedades que les son inherentes.

Para expresarlo vulgarmente, cabe decir que los cristales de la sustancia sometida a observación se hielan al sumergir esta en un gas líquido, como el helio, descendiendo hasta la temperatura de un grado sobre el cero absoluto. Simultáneamente se logra alinear a los átomos de tales cristales, mediante la acción de un intenso campo magnético. Al desconectar éste súbitamente, la sustancia se enfría asimismo repentinamente y mucho más aún, hasta alcanzar temperaturas todavía más bajas, temperaturas que oscilan en torno a la centésima del grado sobre el cero absoluto, es decir frío mucho más intenso que el que se registra en los grandes espacios del universo, remotísimos de nuestra nebula.

Una de las líneas de investigación a lo largo de las cuales labora el Dr. Shoenberg es la de la "super-conductividad" de los metales. A temperaturas que frisan en el cero absoluto, los metales pierden súbitamente toda su resistencia a la electricidad y resultan perfectos conductores de la misma. Esta pérdida de resistencia es interesante, tanto porque ha suscitado el des-



Aparatos de control de las elevadas temperaturas del laboratorio.

concerto en los sabios teorizantes, como porque determina notables propiedades magnéticas. Una corriente eléctrica, una vez inducida en un circuito super-conductor, no caduca; y el circuito opera como magneto permanente en tanto se mantenga frío mediante inmersión en helio líquido. Aun cuando Shoenberg, al igual que todos sus colegas en Cavendish, no se preocupa gran cosa de la posibilidad de aplicación práctica de su trabajo, ni siquiera accede a hablar de este extremo, bien puede imaginarse que, si sus afanes llevan a ampliar el conocimiento de la conductividad eléctrica por parte de los metales, la aportación llegará a revestir algún día relevante interés.

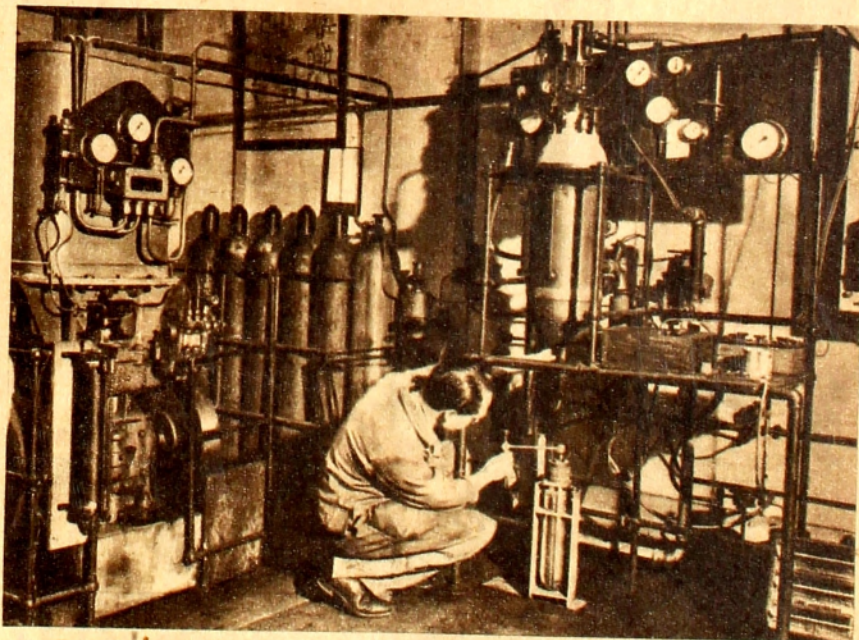
"UN JUEGO PAVOROSO"

En el Cavendish todo viene a reducirse a átomos en última instancia. El Dr. M. Perutz, austriaco de nacimiento, está examinando la estructura de las proteínas, las "máquinas de la vida", como él las llama. Las proteínas son sustancias del organismo humano que ayudan a la asimilación del oxígeno y los alimentos en general, y Perutz se halla especialmente interesado en la hemoglobina, portadora del oxígeno en el torrente circulatorio. Sin hemoglobina, el corazón del hombre habría de trabajar cincuenta veces más duramente de lo que lo hace para suministrar a los tejidos el oxígeno que éstos requieren. Y Perutz, por medio de los Rayos X, se esfuerza por descubrir de que modo se concentran los átomos — hasta unos nueve mil — en cada unidad proteínica.

Las investigaciones llevadas a cabo en el Cavendish por Sir E. Appleton acerca de las capas superiores de la atmósfera condujeron entre otros resultados al de la radio-locación, emocionante ejemplo de aplicaciones prácticas de la ciencia pura. Con antelación a la guerra, Ratcliffe realizó algunas de sus pruebas concernientes a esta materia, sirviéndose de un automóvil; en la actualidad proyecta utilizar un avión para verificar con la mayor rapidez posible las medidas requeridas sobre grandes trechos de terreno.

MARY LEATON y
J. P. GALLAGHER.

(Traducción de Luis Portillo, exclusivo para "EL DIA").



El "diario" llamado por Kapitza el licuador especial del "helium".



Dr. J. F. Allen, realizando un experimento con "helium".



FUIMOS LOS SACRIFICADOS

Anuncia para el viernes Cine Metro, el estreno de la producción dramática en versión doblada, "Fui los sacrificados", con la intervención de Robert Montgomery, John Wayne y Donna Reed.

CINE



RAPSODIA EN AZUL

Exhibe actualmente Cine Metro, la comedia musical de carácter biográfico, "Rapsodia en azul", con la intervención de Robert Alda, Joan Leslie, Alexis Smith y Charles Coburn.

TUCO Armour

Pruébelo con
ARROZ
SEMOLA
POLENTA
Y PASTAS

SALSA PARA PASTAS
(TUCO)
FRIGORIFICO ARTIGAS S.A.

Nº120

OBRAS MAESTRAS

PONCHO ROJO
JORGE BERMUDEZ

Tarzan

por EDGAR RICE BURROUGHS



LA CAIDA DE BARAK

EN UNA DESIGUAL LUCHA CON EL GIGANTE, EL HOMBRE MOSTRO FUERTES Y DESESPERADOS GOLPES CONTRA SU VUELLO. BARAK SE ESTREMECIO.



TARZAN GOLPEO NUEVAMENTE. LOS GOLPES PARALIZADORES DEBILITARON AL GIGANTE.



...GOLPEO UNA VEZ MÁS. EL GIGANTE CAYO DE PRONTO AL SUELO INCONCIENTE.



CON UN ESFUERZO CONVULSIVO BARAK INTENTO REPONERSE. PERO EL HOMBRE MOJO NO ESTABA PRONTO, Y CON PRECISION YA SU DEBIDO TIEMPO....



EL SABIO ENTONCES SE ADELANTO. LLEVABA EN SUS BRAZOS LOS OBJETOS QUE TARZAN BUSCABA.



HA VENCIDO A MI PEON," DIJO, "EL CÉLESTI Y LA ESPADA SON MÍOS."



TARZAN TOMO LA ESPADA EN SU CAJA DE RESINA.



"COMO VOY A SACAR ESTA HOJA?" PREGUNTO.

ADELANTANDOSE HACIA EL FUEGO EL ANCIANO EXPLICÓ.



"EL ACERO DEBE SER TEMPLADO. ECHELO AL FUEGO," INDICO.

DETRAS EL HOMBRE COLOCABA LA MANO EN EL FUEGO, LA BRILLANTE LLA- MANO SE ENFUEGO EN EL FUEGO UNA MANO DEL FUEGO....



.... SACO LA HOJA Y LA SUMERGIO EN UNA VASIJAS LLENA DE AGUA, LEVANTANDO UNA NUBE DE VAPOR.



SACO LUEGO LA BRILLANTE ESPADA TEMPLADA Y AFILADA. "ESTA ES UNA BUENA HOJA PARA PROBAR LA SANGRE DE UN TIRANO!"



Casa Soler

Oportunas Ofertas

para Regalos

SECCION
SEÑORAS



ENAGUA en
satén, deta-
lles de enca-
je y tul \$ **9.50**

BOMBACHA
haciendo
juego \$ **5.75**



BATA de
CAMA en ga-
mucina deta-
lles en satén
\$ **8.50**

SALTO de
CAMA en se-
nana capito-
neada sob.e
crep de hilo
color rosa
\$ **25.50**



CAMISON en satén
de seda floreado
de gran
actualidad
\$ **16.50**

CAMISON en satén
detalles de
encaje y tul \$ **21.50**

CAMISON
en gamucina
detalles
en satén
\$ **10.20**



SALTO de
CAMA en sa-
tén floreado
\$ **31.50**



EN NUESTRAS TRES CASAS

CASA MATRIZ
Av. AGRACIADA 2302
Esq. M. SOSA

SUC. GOES
Av. Gral. FLORES 2341
Esq. M. BERTHELOT

SUC. CORDON
Av. 18 DE JULIO 1601
Esq. CARLOS ROXLO

ENAGUA de JERSEY
satén blanco
rosa y cielo \$ **5.80**

BOMBACHA
haciendo juego
\$ **2.90**



CLIENTES DEL INTERIOR: EFECTUEN SUS PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO